

بسلام ضمن حدود آمنة ومعترف بها واحترام هذا الحق . د) قبول كل فريق مسؤولية القيام بكل ما في وسعه لضمان عدم انطلاق أية اعمال عدوانية من اراضيها ضد دولة الفريق الاخر وشعبها وممتلكاتها . هـ) التمهيد من قبل الفريقين بعدم التدخل في الشؤون الداخلية للفريق الاخر .

وقد وافقت مصر ، في مذكرة جوابية موجهة الى يارينغ ، بدون تحفظ او شروط على كافة المطالب التي تقدم بها يارينغ والتزمت بها رسميا . وبالإضافة الى ذلك تمهدت المذكرة المصرية بتنفيذ الامور التالية : (١) ضمان حرية الملاحة في قناة السويس وفقا لميثاق القسطنطينية الصادر في عام ١٨٨٨ . (٢) ضمان حرية الملاحة في مضائق تيران وفقا لمبادئ القانون الدولي . (٣) القبول بوضع قوة سلام دولية في شرم الشيخ .

كما نصت المذكرة الجوابية المصرية على انه بغية ضمان التسوية السلمية والسيادة الاقليمية لكل دول المنطقة فان الجمهورية العربية المتحدة تقبل بما يلي : (أ) اقامة مناطق مجردة من السلاح على طرفي الحدود . (ب) انشاء قوة سلام تابعة للأمم المتحدة تسهم فيها الدول الدائمة العضوية في مجلس الامن .

وطالبت المذكرة اسرائيل بالمقابل بالالتزام بسحب قواتها المسلحة من سيناء وقطاع غزة وتحقيق تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين وفقا لقرارات هيئة الامم المتحدة . وبما أن المذكرة الجوابية الاسرائيلية التي قدمها ممثل اسرائيل في هيئة الامم المتحدة الى يارينغ لم تنشر في اللغة العربية بعد يجد القارئ فيما يلي ترجمة لنصها :

عطفا على اجتماعاتنا التي تمت في ٨ و ١٧ شباط لذي تعليمات باعلامكم واعلام ج ع م بواسطةكم بما يلي : ترحب اسرائيل بما عبرت عنه ج ع م حول استمداها للدخول في اتفاق سلام مع اسرائيل . وتكرر انها مستعدة لاجراء مفاوضات جدية حول كافة المواضيع المتعلقة بالتسوية السلمية بين البلدين . ان حكومة اسرائيل ترغب في التأكيد بأن اتفاقية السلام بين اسرائيل وج ع م يجب ان تشمل ، فيما تشمله ، الاجراءات المحددة ادناه : (أ) تقدم اسرائيل تمهدات تشمل الامور التالية : (١) قرار صريح ومعلن باعتبار النزاع بين اسرائيل وج ع م منتهيا تماما وانهاء كل ادعاءات الحرب وحالاتها ، وكل الاعمال العدوانية بين اسرائيل

وج ع م . (٢) احترام سيادة ج ع م وحصانة اراضيها واستقلالها السياسي والاعتراف بكل ذلك . (٣) احترام حق ج ع م في العيش بسلام داخل حدود آمنة ومعترف بها والاعتراف بذلك .

(٤) انسحاب القوات الاسرائيلية المسلحة من على خط وقف اطلاق النار بين اسرائيل وج ع م على الحدود الامنة والمعترف بها التي ستقام في اتفاق السلام . ان اسرائيل لن تنسحب الى خطوط ما قبل ٥ حزيران ١٩٦٧ . (٥) فيما يتعلق بمسألة اللاجئين ودعاوى الطرفين بالنسبة لهذا الامر فان اسرائيل مستعدة للتفاوض مع الحكومات المعنية مباشرة حول : (أ) دفع تعويضات مقابل الاراضي والممتلكات المهجورة . (ب) المشاركة في وضع خطة لتاهيل اللاجئين في المنطقة . عندما يتم الاتفاق على واجبات الطرفين نحو قضية اللاجئين لن يكون اي طرف من الطرفين مرتبطا بأية التزامات تجاه الطرف الاخر تتعارض مع سيادته . (٦) حمل مسؤولية ضمان عدم قيام او انطلاق اية اعمال حربية او أعمال عنف من قبل اي تنظيم او جماعة او فرد في ارض اسرائيل ضد شعب ج ع م او قواتها المسلحة او ممتلكاتها . (٧) عدم التدخل في الشؤون الداخلية لـ ج ع م . (٨) عدم اشتراك اسرائيل في أية احلاف معادية لـ ج ع م وحظر وجود أية قوات عسكرية لطرف ثالث في حالة عداء مع ج ع م . (ب) تشمل تمهدات ج ع م في اتفاق السلام مع اسرائيل ما يلي : (أ) قرار صريح ومعلن باعتبار النزاع بين ج ع م واسرائيل منتهيا تماما وانهاء كل ادعاءات الحرب وحالاتها ، وكل الاعمال العدوانية بين ج ع م واسرائيل .

(٢) احترام سيادة اسرائيل وحصانة اراضيها واستقلالها السياسي والاعتراف بكل ذلك . (٣) احترام حق اسرائيل في العيش بسلام داخل حدود آمنة ومعترف بها تعينها اتفاقية السلام . (٤) حمل مسؤولية عدم قيام او انطلاق اية أعمال حربية او أعمال عنف من قبل اي تنظيم او جماعة او فرد في اراضي ج ع م ضد شعب اسرائيل او قواتها المسلحة او ممتلكاتها . (٥) عدم التدخل في الشؤون الداخلية لاسرائيل . (٦) تمهد صريح بضمان حرية المرور للسفن والبضائع الاسرائيلية في قناة السويس . (٧) انتهاء الحرب الاقتصادية في كل مظاهرها بما في ذلك المقاطعة ، وانهاء كل تدخل في علاقات اسرائيل الدولية الطبيعية . (٨) عدم